



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

AUGUST 18, 2019

**TWENTIETH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday

8:30am-12:00pm

1:00pm-7:30pm

Saturday

8:30am-12:00pm

1:00pm-4:30pm

Sunday

9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

**OFFICE OF
RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE

CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

Weekdays: 8:00am

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm

Sunday in English:

8:00 am and 9:30 am

Domingo en Español:

11:00 am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL
HELP NOVENA AND MASS**

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo

Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)

Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

**DIVINE MERCY MASS
MISA DIVINA MISERICORDIA**

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm

Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

**WEDDINGS/BODAS
QUINCEAÑERAS**

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

Jesus endured the cross, despising its shame, and has taken His seat at the right of the throne of God.— Hebrews 12:2



20th Sunday Ordinary Time ~ When a person has something 'tough' or 'strong' to say and knows that it may divide their listener within, they often will tag on this line: "I'm just sayin"; as if to lessen or weaken, even just a little, the blunt or hard truth that they have just uttered. Jesus doesn't do that in this Scripture passage. On the contrary, he doubles or triples up the ante. His implied intentions become directly stated and emphasized: "I have come to set the earth on fire"; "how I wish it were already blazing"; "I have come to establish...rather, division". Then even more explicitly he draws out clearly the divisions he intends: father against son, son against father; mother against daughter, daughter against mother; mother-in-law against daughter-in-law, daughter-in-law against mother-in-law. Does Jesus really want division? Is division just a consequence that follows when one makes decisions about opening to God's kingdom within one's heart and regarding one's choices? Even family and friendship and love can intrude upon living the values and choices which flow from choosing a 'kingdom life' centered on God and His Word. A Kingdom Choice, like deciding to forgive can surprisingly, at times, cause division.

Fr. Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"A saint is not someone who never sins, but one who sins less and less frequently and gets up more and more quickly." ~ St. Bernard of Clairvaux

ST. BERNARD'S SCHOOL

OPEN ENROLLMENT FOR 2019/2020

St. Bernard Catholic School is a parish school for any and all members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its excellent curricula, advanced technology, and Catholic Formation. We offer Transitional K (4 years by September 1st), Kindergarten, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Please consider enrolling your children in our parish school and make a Catholic Education a reality for your child. Financial assistance may be available for those who qualify. For information call (323)256-4989 or visit www.stbernard-school.com.



ST. BERNARD MINISTRY FORMATION CENTER

Are you interested in learning more and growing in your faith? This new Ministry (In English) will start on August 23rd in the School Hall. Everyone is welcome to attend!



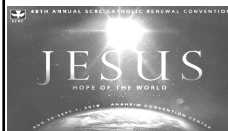
Those interested may pick up a flyer at the Church Office or call (323) 255-6142.

AMONESTACIONES/WEDDING BANNS

Raul Naranjo & Perla Avila



2019 SCRC — CATHOLIC RENEWAL CONVENTION



"Jesus, Hope of the World" August 30 — September 1

Anaheim Convention Center

800 W. Katella Ave. Anaheim, CA 92802

Over 40 Catholic Speakers & 70 Presentations!

Teens and Children's Conferences and Programs

Dynamic Daily Liturgies

Special Saturday Night Mass & Healing Service!

Brochure/Info: contact spirit@scrc.org (818) 771-1361

Online Info. & Registration: scrc.org



RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

Anyone '6' years or older who has not been baptized is invited to join the 'RCIA Journey Of Faith' to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized but need both Confirmation and Eucharist. Those interested must call the Church Office at (323) 255-6142.

SUNDAY COLLECTIONS/COLECTA DOMINICAL:

8/11/19 — Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$2,597
Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$2,781
Total: \$5,378

+ PARISH FINANCES +



Next weekend we will participate in our annual direct collect for the Missions called MISSION CO-OP. Our visiting preacher, Fr. Varghese Cheriyaadavil, OCD, Superior of the New Delhi Monastery, will invite us to make a donation to help a particular mission. Please be generous.

CITADEL OUTLETS

SATURDAY/ SÁBADO: SEPT. 21
9:00AM—9:30PM

Every \$38 ticket sold will earn St. Bernard Church \$25.

Cada boleto de \$38 vendido hará que la Iglesia de San Bernardo obtenga \$25 en ganancias.

Tickets are being sold after Mass in front of the Church.

Venta de boletos después de Misa frente a la Iglesia.

Flyers in front of the Church

Volantes enfrente de la Iglesia

COMING SOON



20^o Domingo Del Tiempo Ordinario — Cuando una persona tiene algo ‘duro’ o ‘fuerte’ que decir y sabe que puede causar division entre sus oyentes, a menudo pronuncia estas palabras: ‘bueno, yo solo digo’; como si esto fuera a disminuir o debilitar, aunque sólo sea un poco, la cruda verdad que acaban de expresar por dura que esta sea. Jesús no hace esto en el pasaje de la Escritura. Por el contrario, duplica o triplica el riesgo o demanda. Sus intenciones implícitas se manifiestan directamente y se enfatizan en: “He venido a traer fuego a la tierra, y cuánto desearía que ya estuviera ardiendo!”; “No he venido a traer... sino la division”. Entonces, de manera más explícita señala claramente las divisiones que se propone: el padre contra el hijo, el hijo contra el padre; la madre contra la hija, la hija contra la madre; la suegra contra la nuera, la nuera contra la suegra. ¿Quiere Jesús realmente la división? Es la división sólo una consecuencia de cuando uno toma las decisiones al abrirnos al Reino de Dios dentro de nuestros corazones con respecto a nuestras opciones? Incluso la familia, la amistad y el amor pueden inmiscuirse al tratar de vivir los valores y opciones que fluyen al elegir una ‘vida del reino’ centrada en Dios y en su Palabra. Una elección del Reino como el decidir perdonar puede sorprendentemente a veces causar división.

Fr. Perry Leiker

Cita de la Semana:

"Un santo no es alguien que nunca peca, sino el que peca cada vez menos y con menos frecuencia"

READINGS FOR NEXT WEEKEND

First Reading — Brothers and sisters of every race and language will be brought to Jerusalem (Isaiah 66:18-21). **Psalm** — Go out to all the world and tell the Good News (Psalm 117). **Second Reading** — Strengthen your drooping hands and your weak knees (Hebrews 12:5-7, 11-13). †**Gospel** — People from east and west, north and south recline at table in the kingdom of God (Luke 13:22-30). — **Liturgical Color: Green**

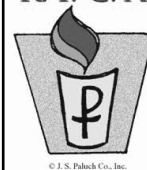
	Mass Intentions	8/19: 8:00am — Rosita Chang — In Thanksgiving
		8/20: 8:00am — †Army Cpl. Bernard P. Corpuz
		8/21: 8:00am — Norma Abiog — Happy Birthday!
		7:00pm — Linda Paguio
		8/22: 8:00am — †Paula Ruiz
		8/23: 8:00am — †Cecilia Ayson
		8/24: 8:00am — †Henry M. Costales
		5:00pm — Mary Trujillo — Happy Birthday!
	Intenciones de la Misa	8/25: 8:00am — †Elsa Adriano
		9:30am — †Julita Cajigal
	11:00am — Ezra Udave	
	12:30pm — †Natalia Patiño	



ESCUELA SAN BERNARDO MATRÍCULA ABIERTA

La Escuela San Bernardo es una escuela parroquial para todos. Ofrecemos *Kinder de Transición*, (4 años para el 1 de Septiembre), *Kinder*, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra Escuela Parroquial, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y Formación Católica. Existe ayuda financier. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una Educación Católica de Calidad de por vida. Más información llamando al (323)256-4989 o visite nuestra página en el www.stbernard-school.com.

R. I. C. A. Rito de Iniciación Cristiana de Adultos Las personas mayores de ‘6’ años que no hayan sido bautizadas pueden formar parte de **RICA** todos los martes en el Centro Pastoral a las 7:00p.m. Por medio de esta ‘**Jornada de Fe**’ podrán recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación. También pueden asistir las personas mayores de 18 años que estén bautizadas pero que necesitan la Confirmación y la Primera Comunión, (ambos sacramentos). Más información: (323) 255-6142.



THANK YOU! ¡Y GRACIAS...

FROM THE GUADALUPANOS /DEL GRUPO GUADALUPANO . . .

Many Thanks to our wonderful Parish Community for supporting our Annual ‘Lunada Mexicana’. Our gratitude to everyone who contributed their time and effort to make such a pleasant evening possible. To all of you who supported with your presence to this beautiful event, we thank you!

Muchas Gracias a nuestra maravillosa Comunidad Parroquial por todo su apoyo a nuestra ‘Lunada Mexicana’ Gracias a todos y cada uno que hicieron posible tan agradable tardeada, especialmente, a todos los que nos apoyaron con su presencia a este hermoso evento!

FINANZAS PARROQUIALES — COLECTA MISSION CO-OP

El próximo fin de semana participaremos en nuestra colecta directa anual para las misiones llamada MISIÓN CO-OP. Nuestro predicador visitante, Padre Varghese Cheryakadavil, OCD, Superior del Monasterio en Nueva Delhi nos invitará a ser partícipes en una misión en particular. Por favor sean generosos.

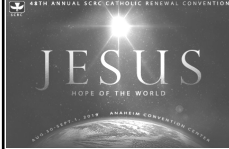


CONVENCIÓN DE RENOVACIÓN CARISMÁTICA

CONGRESO DE SANACIÓN
CONFERENCIA PARA LÍDERES

“Jesús, Esperanza del Mundo”

30 de Agosto al Primero de Sept: 8:30AM—8:30PM
(Conferencia en Español Sábado Únicamente)
Centro de Convenciones de Anaheim
800 W. Katella Ave. Anaheim, CA 92802 (714) 765-8950
Más de 50 Oradores y 70 Enriquecedoras Presentaciones!
Conferencias y programas para niños y adolescentes!
Información: (818) 771-1361 spirit@scrc.org
Información y registración por internet: scrc.org



LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Hermanos y hermanas de todas las razas e idiomas acudirán a Jerusalén (Isaías 66:18-21). **Salmo** — *Vayan por todo el mundo y prediquen el Evangelio (Salmo 117 [116])*. **Segunda lectura** — Sé fuerte y soporta las pruebas como la “disciplina” de un Dios amoroso (Hebreos 12:5-7, 11-13) †**Evangelio** — Gente del este y el oeste, del norte y del sur se sentarán a la mesa del Reino de Dios (Lucas 13:22-30). **Color Litúrgico: Verde**

RETIRO PARROQUIAL EN ESPAÑOL CON EL PADRE PERRY — 28 DE SEPTIEMBRE

9:00am - 3:30pm — GRATIS

LUGAR: CENTRO PASTORAL — SALÓN SAINT JOSEPH

Almuerzo Incluido

FORMAS DE REGISTRACIÓN EN EL CENTRO PASTORAL



Sabía Usted? — Las divisiones de género en la infancia pueden perpetuar comportamientos abusivos.

Los padres de niños pequeños suelen repetir la frase de que “los varones son varones” para justificar ciertas conductas masculinas. Pero este entendimiento podría ser un modelo peligroso para la etapa adulta, ya que esos argumentos podrían justificar el abuso sexual y la violación. Recuerden que los mensajes que les transmitimos a los hijos tienen un efecto duradero. Además, cuando los niños aprenden que los “varones” no deben mostrar sus emociones, esto podría ser peligroso en caso de un abuso sexual, ya que ellos no querrían contar lo sucedido. Y cuando las niñas escuchan que los varones tienen que ser duros y poco corteses, ellas también aprenden que ellos deben ser tolerados en vez de rechazados. Eliminando la diferenciación de género en la crianza de los hijos/hijas podría ayudar a combatir el abuso sexual y las violaciones. Si desea la copia completa del artículo de VIRTUS [haga click](#) en “Entrenando a varones y hembras”



Did You Know? — Gender divides in childhood can perpetuate abusive behaviors.

Parents of young children have likely heard the phrase “boys will be boys” many times — usually to excuse so-called “typical boy” behaviors. But this rationalization can extend dangerously through adulthood, to excuse sexual assault and harassment. The messages received by young children have lasting effects. Boys hear that they need to hide their emotions, so if they are abused, they’re less likely to come forward. Girls hear that boys can be rough or rude, and learn to tolerate rather than push back. Eliminating this gender divide early may help combat sexual abuse and assault. For a copy of the complete VIRTUS® article Click on: “Training Boys vs. Girls.”

BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?/LOOKING FOR A RECEPTION HALL?

ST. BERNARD HALL / SALÓN PARROQUIAL

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Reuniones Sociales/Club Meetings — Showers*
- *Graduaciones/Graduations — Baptisms/Bautizos*
- *Cualquier Evento Social/Any Social Event*

**Information/Información:
Vanessa Camarillo (310)908-0358**

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 8-20-19: Feast Day of St. Bernard of Clairvaux/Fiesta de San Bernardo
- 8-23-19: Formation Center: Parish Hall/Centro de Formación (Inglés) Salón Parroquial
- 8-25-19: Mission Co-Op Appeal/Campaña Mission
- 8-30-19: Through Sept. 1st: SCRC Convention — Anaheim Convention Center
Hasta el 1 de Sept: Convención SCRC — Centro de Conv. de Anaheim
- 9-01-19: Baptisms/Bautizos: (Spanish) At the 12:30PM Mass/Misa de las 12:30PM
- 9-02-19: Labor Day — Offices and Meeting Rooms Closed
Día del Trabajo: Oficina e Instalaciones Cerrados
- 9-03-19: Divine Mercy Mass & Novena/Misa y Novena de la Divina Misericordia
- 9-05-19: 1st Thursday "Fellowship Potluck" after 8AM Mass
- 9-06-19: 1st Friday Masses & Adoration: 8AM (English) & 7:30PM (Spanish)
Misas de Viernes Primero y Adoración: 8AM (Inglés) y 7:30PM (Español)
- 9-08-19: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 9-12-19: English Baptismal Class/Clase Bautismal en Inglés: 6:45PM
- 9-14-19: Baptisms in English/Bautizos en Inglés: 10AM
- 9-19-19: Spanish Baptismal Class/Clase Bautismal en Español: 7PM
- 9-20-19: Misa de Sanación/Spanish Healing Mass: 7:30PM
- 9-21-19: **EXTRAVAGANZA:** Citadel Outlets

MASS FOR MIGRANTS/MISA PARA LOS MIGRANTES



SATURDAY/SÁBADO 9/7/2019 — 3:00PM

Presider: Archbishop Jose H. Gomez

Cathedral of Our Lady of the Angels

555 W. Temple St., L.A. CA

Pre-Procession at 2:30p.m.

Procesión Previa a las 2:30p.m.

[Info/Información: Elizabeth Orozco — \(213\)637-7329](mailto:Elizabeth.Orozco@archdioceseoflosangeles.org)

RACHEL'S VINEYARD RETREAT —

OCTOBER 4—6

This retreat is for those struggling with the emotional and spiritual pain of abortion. It is designed to help participants work through repressed grief and anger in a safe nonjudgmental setting and come to accept God's forgiveness. It is developed in the Roman Catholic Tradition. All inquiries and registrations are confidential. For information please call (866) 272-2435, 866-2-RACHEL or visit: www.rachelsvineyard.org.



COMMUNITY NEWS/NOTICIAS DE LA COMUNIDAD **SUMMER NIGHT LIGHTS 2019 AT GLASSELL PARK**

August 9 — August 23; Fridays and Saturdays

Open 7:00P.M. — 11:00P.M.

Flyers in the Church and Pastoral Center

SUMMER NIGHT LIGHTS 2019 EN GLASSELL PARK

Programas y Servicios Gratis para toda la Familia
32 Localidades Através de la Ciudad de Los Angeles

9 al 23 de Agosto; Viernes y Sábados

7:00P.M. — 11:00P.M.

Volantes disponibles en la Iglesia y el Centro Pastoral



ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN! **ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!**

Your advertisement can be adapted every week!

Puede modificarlo cada semana!

To place an ad call/Para anunciarse llamar a:
Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin #513403.